

- وبمقتضى القانون رقم 82-10 المؤرخ في 2 ذي القعده عام 1402 الموافق 21 غشت سنة 1982 والمتتعلق بالصيد،
- وبمقتضى القانون رقم 83-17 المؤرخ في 5 شوال عام 1403 الموافق 16 يوليوز سنة 1983 والمتضمن قانون المياه، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 84-12 المؤرخ في 23 رمضان عام 1404 الموافق 23 يونيو سنة 1984 والمتضمن النظام العام للغابات، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 87-17 المؤرخ في 6 ذي الحجه عام 1407 الموافق أول غشت سنة 1987 والمتتعلق بحماية الصحة النباتية،
- وبمقتضى القانون رقم 88-08 المؤرخ في 7 جمادى الثانية عام 1408 الموافق 26 يناير سنة 1988 والمتتعلق بنشاطات الطب البيطري وحماية الصحة الحيوانية،
- وبمقتضى القانون رقم 90-08 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتتعلق بالبلدية،
- وبمقتضى القانون رقم 90-09 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتتعلق بالولاية،
- وبمقتضى القانون رقم 90-25 المؤرخ في أول جمادى الأولى عام 1411 الموافق 18 نوفمبر سنة 1990 والمتضمن التوجيه العقاري، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 90-30 المؤرخ في 14 جمادى الأولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون الأملak الوطنية،
- وبمقتضى القانون رقم 90-31 المؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1411 الموافق 4 ديسمبر سنة 1990 والمتتعلق بالجمعيات،
- وبمقتضى الأمر رقم 95-07 المؤرخ في 23 شعبان عام 1415 الموافق 25 يونيو سنة 1995 والمتتعلق بالتأمينات،
- وبمقتضى الأمر رقم 97-06 المؤرخ في 12 رمضان عام 1417 الموافق 21 يونيو سنة 1997 والمتتعلق بالعتاد الحربي والأسلحة والذخيرة،
- وبمقتضى القانون رقم 98-04 المؤرخ في 20 صفر عام 1419 الموافق 15 يونيو سنة 1998 والمتتعلق بحماية التراث الثقافي،

قانون رقم 04-07 مؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1425 الموافق 14 غشت سنة 2004، يتعلق بالصيد.

- إن رئيس الجمهورية،  
- بناء على الدستور، لاسيما المواد 17 و 18 و 119 و 122 منه،  
- وبمقتضى الأمر رقم 66-154 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون الإجراءات المدنية، المعدل والمتمم،  
- وبمقتضى الأمر رقم 66-155 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون الإجراءات الجزائية، المعدل والمتمم،  
- وبمقتضى الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات، المعدل والمتمم،  
- وبمقتضى الأمر رقم 75-58 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون المدني، المعدل والمتمم،

## الباب الأول

### المبادئ العامة

**المادة 3 :** تهدف القواعد المتعلقة بممارسة الصيد إلى ما يأْتي :

- تحديد شروط الصيد والصياديون والمحافظة على الثروة الصيدية والعمل على ترقيتها وتنميتها،
- منع كلّ صيد أو أي نشاط له علاقة به خارج المناطق والفترات المنصوص عليها في أحكام هذا القانون ونطْره التطبيقية.

**المادة 4 :** تخصّ أحكام هذا القانون كيفيات ممارسة حق الصيد.

تحدد كيفيات تنظيم حوشات الصيد الإدارية عن طريق التنظيم.

**المادة 5 :** الصيد حق مسموح به لكلّ المواطنين الجزائريين عبر التراب الوطني الذين تتوفّر فيهم الشروط المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعهود بهما.

لا يسمح للرعايا الأجانب غير المقيمين بممارسة الصيد إلا بتوفّر الشروط المحددة في المواد 16 و 17 و 18 من هذا القانون ونطْره التطبيقية.

## الباب الثاني

### الصيد

#### الفصل الأول

##### شروط ممارسة الصيد

**المادة 6 :** دون المساس بالأحكام المتعلقة بشروط وكيفيات حيازة الأسلحة النارية، يسمح بممارسة الصيد لكلّ مواطن جزائري يستوفي الشروط الآتية :

- 1 - أن يكون حائزًا رخصة صيد سارية المفعول،
- 2 - أن يكون حائزًا إجازة صيد سارية المفعول،
- 3 - أن يكون منخرطاً في جمعية للصياديين،
- 4 - أن تكون لديه وثيقة تأمّين سارية المفعول تغطي مسؤوليته المدنية باعتباره صياداً ومسؤوليته الجزائية عن استعماله للأسلحة النارية أو وسائل الصيد الأخرى.

- وبمقتضى القانون رقم 99-06 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 أبريل سنة 1999 الذي يحدد القواعد التي تحكم نشاط وكالة السياحة والأسفار،

- وبمقتضى القانون رقم 03-10 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق 19 يوليو سنة 2003 والمتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة،

- وبعد مصادقة البرلمان،  
يصدر القانون الآتي نصّه :

#### أحكام تمهيدية

**المادة الأولى :** يهدف هذا القانون إلى تحديد القواعد المتعلقة بممارسة الصيد.

**المادة 2 :** يقصد في مفهوم هذا القانون بما يأْتي :

- **الصيد :** البحث عن الحيوانات التي تعيش في البر والمسماة الطرائد وملاحتها وإطلاق النار عليها أو القبض عليها.

- **الصيد بالرمادية :** يتمثل في البحث عن الطريدة أو ملاحتها أو الترصد لها أو جلبها بواسطة كلب أو بدونه والتي يتم قتلها بسلاح خاص بالصيد.

- **الصيد بالمطاردة :** يتمثل في ملاحقة وإرغام الطريدة الصغيرة أو الكبيرة المشعرة، بواسطة رهط من الكلاب الجارية متتابعة بصياديين راجلين أو ممتelin خيولاً.

- **الصيد بالكواسر :** يتمثل في ملاحقة الطريدة الصغيرة المشعرة أو ذات الريش والقبض عليها بواسطة بعض الكواسر المدربة لهذا الغرض.

- **الصيد خلال ساعات الرحيل :** يتمثل في جلب الطريدة من الماء لتقطير في أماكن العبور عندما تدخل أو تخرج من مكان استراحتها، ويمارس قبل نصف ساعة من طلوع النهار أو بعد نصف ساعة من غروب الشمس.

- **الليل :** يعرف بمدة تبدأ بعد نصف ساعة من غروب الشمس وتنتهي قبل نصف ساعة من شروقها.

- **الصيد السياحي :** يتمثل في ممارسة الصيد من قبل السائح الصياد ذي الجنسية الأجنبية المقيم أو غير المقيم على التراب الوطني.

- **العينة :** يقصد بها كل حيوان بري ميتاً كان أم حياً، وكذلك كل جزء منه أو كل منتوج محصلٌ عليه انطلاقاً من هذا الحيوان.

## الفرع الثاني

### إجازة الصيد

**المادة 13 :** تسمح إجازة الصيد لصاحبها بممارسة الصيد في أماكن الصيد المؤجرة بالمزارعة أو المؤجرة من طرف الجمعية التي يكون عضوا فيها، طبقا لأحكام هذا القانون.

**المادة 14 :** لا تسلم إجازة الصيد إلا للصيادين الحائزين رخصة صيد سارية المفعول، بناء على طلب من جمعية الصيادين المنخرطين فيها.  
تكون إجازة الصيد صالحة لمدة سنة واحدة، وتسمح بممارسة الصيد لموسم واحد.

تحدد كيفيات إعداد إجازة الصيد وتسليمها عن طريق التنظيم.

**المادة 15 :** يمكن أن تطلب الأسلال المؤهلة المذكورة في المادة 10 أعلاه، تقديم إجازة الصيد في أي وقت.

تعاد إجازة الصيد إلى الإدارة المكلفة بالصيد عند انتهاء صلاحيتها.

## الفصل الثاني

### شروط الصيد السياحي

**المادة 16 :** لا يمكن ممارسة الصيد السياحي عبر التراب الوطني إلا وفق الشروط الآتية:

- بواسطة وكالة سياحية تمارس مجموع المهام المخولة لجمعيات الصيادين بموجب المواد من 34 إلى 40 من هذا القانون،

- في الواقع الصيدية ذات التكاثر الاصطناعي،  
- حيازة السائح الصيد رخصة صيد سارية المفعول بناء على طلب من الوكالة السياحية،

- حيازة السائح الصيد إجازة صيد سارية المفعول بناء على طلب من الوكالة السياحية،

- أن تكون لديه وثيقة تأمين سارية المفعول تغطي مسؤوليته المدنية باعتباره صيادا ومسؤوليته الجزائية عن استعماله للأسلحة النارية أو وسائل صيد أخرى.

تحدد إجراءات وكيفيات ممارسة الصيد السياحي من قبل السائح الصيد والصياد الجزائري والتصديق على رخصة الصيد السياحي، وكذا العلاقات بين الوكالات السياحية والإدارة المكلفة بالصيد وجمعيات الصيادين والفيديراليات الولاية والفيديرالية الوطنية للصيادين، عن طريق التنظيم.

## الفرع الأول

### رخصة الصيد

**المادة 7 :** تعبّر رخصة الصيد عن أهلية الصياد في ممارسة الصيد.

وهي شخصية، لا يجوز التنازل عنها أو تحويلها أو إعارتها أو تأجيرها.

**المادة 8 :** تسلم رخصة الصيد وتنثبت صلاحيتها من قبل الوالي أو من ينوب عنه أو رئيس الدائرة، حيث يوجد مقر إقامة صاحب الطلب.

**المادة 9 :** يجب أن تتوفر في طالب رخصة الصيد الشروط الآتية :

1 - أن يكون بالغا من العمر ثمانية عشرة (18) سنة كاملة،

2 - ألا تكون لديه أية إعاقة جسدية أو عقلية تتنافى وممارسة الصيد،

3 - أن يخضع لفترة تدريبية تنظمها الإدارة المكلفة بالصيد للحصول على شهادة تؤهله إلى حيازة رخصة الصيد.

تحدد كيفيات تطبيق أحكام البند الثالث أعلاه ومحتوى ملف طلب رخصة الصيد وتسليمها عن طريق التنظيم.

**المادة 10 :** يمكن أعوان الشرطة القضائية، والأسلال التقنية لإدارة الغابات المنصوص عليها في قانون الإجراءات الجزائية، أن يطلبوا تقديم رخصة الصيد في أي وقت.

تسحب رخصة الصيد من صاحبها على إثر حكم قضائي طبقا لأحكام هذا القانون.

**المادة 11 :** تكون رخصة الصيد صالحة عبر كامل التراب الوطني ولمدة عشر (10) سنوات. وتجدد وفقا لنفس الشروط المحددة في المادة 9 أعلاه.

يجب على طالب تجديد رخصة الصيد ألا يكون قد تعرض إلى عقوبة بسبب مخالفته أحكام هذا القانون منذ خمس (5) سنوات على الأقل.

**المادة 12 :** تحدد حقوق تسلیم رخصة الصيد والتصديق عليها بموجب قانون المالية.

- 1 - وسائل النقل ذات المحركات بما في ذلك :
  - المركبة والدراجة النارية والمرروحة والطائرة وكل آلية أخرى تستعمل إما كوسيلة للحوش أو كوسيلة صيد.
- 2 - وسائل القبض مثل :
  - الشباك والخيوط والصنارات والأطواق والفخاخ والشبكات والفخاخ القلابة، وكل عتاد يقبض أو يقتل مباشرة الطريدة أو يسهل القبض عليها أو إتلافها، أو يتسبب في إبادتها الجماعية،
  - الصمع أو كل مخدر من شأنه تخدير أو إتلاف الطريدة،
  - المصابيح والمصابيح اليدوية، أو أي جهاز آخر يصدر ضوءاً اصطناعياً أو من شأنه إبهار الطريدة حتى يسهل القبض عليها،
  - كاتمات الصوت وكل جهاز للرمي بالليل،
  - أجهزة الاتصال الإذاعي أو كل جهاز اتصال آخر،
  - المتفجرات والآليات الصاعقة أو النارية لصيد الطرائد.

#### الفصل الرابع

##### فترات الصيد

**المادة 24 :** لضمان حماية أفضل للثروة الصيدية، تحدد الاقطاعات بعنوان ممارسة الصيد على أساس تقييم القدرة الصيدية مع الأخذ بعين الاعتبار تنوعها الكمي والكيفي وتوزيعها عبر التراب الوطني.

**المادة 25 :** تمنع ممارسة الصيد:

- عند تساقط الثلوج،
- في فترة غلق موسم الصيد، إلا فيما يخص الأصناف سريعة التكاثر طبقاً للأحكام المنصوص عليها في المواد من 63 إلى 65 من هذا القانون،
- في الليل، إلا في حالة الصيد عند المساء أو الفجر.
- في فترة تكاثر الطيور والحيوانات.

**المادة 26 :** يمكن تعليق ممارسة الصيد :

- في حالة حدوث كارثة طبيعية يمكن أن يكون لها أثر مباشر على حياة الطرائد،
- عندما تقتضي ضرورات حماية المواقع الصيدية ذلك.

**المادة 17 :** يتعين على الوكالات السياحية إلزام زبائنها الأجانب باحترام التشريع والتنظيم المعول بهما في مجال الصيد.

وتتحمل هذه الوكالات المسئولية التي تخلو بها أحكام هذا القانون ونحوه التطبيقية عن تصرفات زبائنها.

**المادة 18 :** لا يمكن أن تتجاوز حصيلة الصيد السياحي موضوع تحويل و/ أو تكييف و/ أو تصدير العدد المسموح به قانوناً وحسب كييفيات تحدد عن طريق التنظيم.

#### الفصل الثالث

##### وسائل الصيد

**المادة 19 :** تتمثل وسائل الصيد المرخص بها، حسب شروط استعمالها، فيما يأتي :

- 1 - بنادق الصيد،
- 2 - كلاب الصيد،
- 3 - الطيور الكواسر المروضة على قبض الطريدة،
- 4 - الخيل،
- 5 - الوسائل التقليدية كالقوس.

غير أنه، يمكن الإدراة المكلفة بالصيد أن ترخص، عند الضرورة، باستعمال ابن مقرض.

**المادة 20 :** لا يسمح بقتل الطريدة إلا باستعمال سلاح صيد قانوني.  
تحدد خصائص أسلحة الصيد وذخائرها عن طريق التنظيم.

**المادة 21 :** تحدد شروط حيازة كلاب الصيد واستيرادها وترويضها عن طريق التنظيم.

**المادة 22 :** يخضع قبض الطيور الكواسر حية وجزها وترويضها ونقلها واستعمالها لممارسة الصيد لفائدة جمعيات الصياديين الممارسين الصيد بالكواسر لرخصة تسلم حسب كييفيات تحدد عن طريق التنظيم.

**المادة 23 :** يمنع الصيد بالوسائل الآتية :

- 2 - في مساحات حماية الحيوانات البرية المنشأة بموجب الأحكام التشريعية غير تلك المنصوص عليها في هذا القانون،
- 3 - في الغابات وفي الأحراس وفي الأدغال المحروقة، والتي أعيد تشجيرها والتي يقل عمر الشجيرات المغروسة فيها عن عشر (10) سنوات،
- 4 - في غابات وأراضي الدولة غير المؤجرة،
- 5 - في المواقع المكسوة بالثلوج.

**المادة 33 :** تحدد كيفيات تطبيق شروط ممارسة الصيد عن طريق التنظيم، لاسيما :

- تواريخ فتح مواسم الصيد وغلقها،
- الأصناف المختلفة التي يرخص بتصيدها،
- عدد الطرائد المسموح للصيد الواحد بتصيدها في اليوم الواحد من الصيد، وفي منطقة معينة من الصيد،
- شروط نقل الطريدة، وبيعها بالتجول، وبيعها وشرائها واستيرادها وتصديرها.

### الباب الثالث

#### الصيادون

#### الفصل الأول

#### جمعيات الصيادين

**المادة 34 :** تؤسس جمعيات الصيادين على مستوى بلدية واحدة أو عدة بلديات، طبقاً للأحكام التشريعية المعمول بها.

**المادة 35 :** دون المساس بالمهام والأهداف المحددة في قوانينها الأساسية، يجب على جمعيات الصيادين المساهمة والسهور على ما يأتي :

- الحفاظ على الحيوانات البرية، لاسيما الأصناف المحمية منها،
- تنمية الثروة الصيدية ومتابعة مواطن الطرائد،
- ممارسة الصيد في إطار احترام التوازنات البيولوجية للمجموعات الحيوانية،
- مكافحة الصيد المحظور،
- تحسيس الصيادين ونشر مبادئ الصيد.

يمكن أن يخضع تعليق ممارسة الصيد، نوعاً واحداً أو عدة أنواع أو كل أنواع الحيوانات.

تحدد مدة التعليق وأنواع الحيوانات التي يعنيها وكذا المنطقة التي يطبق فيها، عن طريق التنظيم.

### الفصل الخامس

#### أماكن الصيد

**المادة 27 :** يمارس الصيد في مناطق الأملال الوطنية العمومية والخاصة المفتوحة والمسيرة لهذا الغرض، من خلال التأجير بالمزارعة الذي تتجزأ الإدارة المكلفة بالصيد المختصة إقليمياً وفق دفتر شروط.

تحدد كيفيات تطبيق هذه المادة عن طريق التنظيم.

**المادة 28 :** تحدد مدة التأجير بالمزارعة من سنة (1) إلى تسعة (9) سنوات قابلة للتجديد حسب نفس الإجراءات التي اتخذت لإعدادها.

**المادة 29 :** تحدد الآتاوى بعنوان تأجير أراضي الصيد بالمزارعة في قانون المالية.

**المادة 30 :** لا يمكن للملك الخواص الصيد في أراضيهم أو تأجير الأرضي التي يمتلكونها لممارسة الصيد، إلا بتراخيص من الإدارة المكلفة بالصيد المختصة إقليمياً التي يجب أن تتحقق من مدى احترام جميع الشروط المطلوبة لممارسة الصيد كما هي محددة في دفتر الشروط المذكور في المادة 27 أعلاه، ولاسيما تلك المتعلقة بحماية الثروة الصيدية وترقيتها والشروط العامة لممارسة الصيد.

يمكن أن تحدد كيفيات إيجار الأرضي الخاصة وشروطها، عند الاقتضاء، عن طريق التنظيم.

**المادة 31 :** لا يجوز لأي كان الصيد في ملك الغير دون تراخيص بذلك.

يعين على الملك الخواص السهر على جعل مستأجريهم يحترمون التشريع والتنظيم في مجال الصيد.

**المادة 32 :** تمنع ممارسة الصيد:

- 1 - في الحظائر الثقافية في مفهوم القانون رقم 15 - 04 المؤرخ في 20 صفر عام 1419 الموافق 98 يونيو سنة 1998 والمتعلق بحماية التراث الثقافي،

- المساهمة في عمليات جرد الطرائد والوقاية من الصيد المحظور،
- المساهمة في تكوين الصيادين للحصول على رخصة الصيد ،
- مساعدة إحصائيات قدرة الصيد في الولاية، والاقتطاعات وجدائل الصيد لكل صياد ولكل جمعية،
- تنظيم نشاطات للإعلام والتربية والاتصال.

يمكن أن تطلب الفيدرالية الولاية للصيادين من الإدارية المكلفة بالصيد اتخاذ كل التدابير التحفظية للمحافظة على الثروة الصيدية والقيم المرتبطة بممارسة الصيد.

**المادة 43 :** تعتبر كل جمعية صيادين جديدة مؤسسة قانوناً عضواً كاملاً الحقوق في فيدرالية الصيادين في الولاية المعنية .

**المادة 44 :** يتعين على الفيدرالية الولاية للصيادين تقديم سجلاتها المختلفة وكل وثيقة تتصل بنشاطاتها إلى الإدارية المكلفة بالصيد، بناء على طلب منها، وذلك لممارسة مهام الرقابة المخولة لها.

تحدد هذه السجلات عن طريق التنظيم.

### الفصل الثالث

#### الفيدرالية الوطنية للصيادين

**المادة 45 :** طبقاً للتشريع المعمول به، تتشكل الفيدرالية الوطنية للصيادين من الفيدراليات الولاية للصيادين، وتتولى التنسيق فيما بينها وتمثيلها.

**المادة 46 :** دون المساس بالأهداف المحددة بموجب قوانينها الأساسية، يتمثل دور الفيدرالية الوطنية للصيادين فيما يأتي :

- إبداء كل رأي أو دراسة أو ملاحظة أو توصية موجهة إلى الإدارية المكلفة بالصيد، حول كل النشاطات المتعلقة بحماية الصيد وتنميته واستغلاله،
- تقديم المشورة إلى الفيدراليات الولاية للصيادين ودعمها وتنسيق نشاطاتها،
- إعلام الجمهور الواسع،
- نشر الدعائم ذات الطبيعة البيداغوجية في أوساط الصيادين،

**المادة 36 :** تتخذ الجمعية كل التدابير الضرورية للحفاظ على أراضي الصيد المؤجّرة بالزارعة وتنمية الثروة الصيدية.

**المادة 37 :** تمثل جمعية الصيادين أعضاءها، في حدود قوانينها الأساسية وضمن أنظمتها المعمول بها، لدى السلطات المحلية والمصالح المعنية في الإدارية المكلفة بالصيد ولدى فيدرالية الصيادين بالولاية.

**المادة 38 :** يتعين على جمعيات الصيادين تقديم سجلاتها المختلفة وكذا كل وثيقة تتصل بنشاطاتها، إلى الإدارية المكلفة بالصيد بناء على طلب منها، لتمكنها من ممارسة مهام المراقبة المخولة لها.

**المادة 39 :** يجب أن تتضمن القوانين الأساسية لجمعيات الصيادين، شروط وكيفيات انضمام أعضاء جدد، طبقاً للتشريع المعمول به.

**المادة 40 :** تخول صفة عضو في جمعية للصيادين أصحابها الحق في الصيد على إقليم الصيد المؤجر بالزارعة من الجمعية، طبقاً لقوانينها الأساسية وأنظمتها.

### الفصل الثاني

#### الفيدراليات الولاية للصيادين

**المادة 41 :** تتشكل الفيدرالية الولاية للصيادين من جمعيات الصيادين للولاية، وتعتبر جمعية في مفهوم الأحكام التشريعية المعمول بها، وتشكل الجهاز التنسيقي للجمعيات، وتمثلها لدى السلطات العمومية والفيدرالية الوطنية للصيادين.

**المادة 42 :** دون المساس بالأهداف المحددة في قوانينها الأساسية، تسهر الفيدراليات الولاية للصيادين على الحفاظ على الثروة الصيدية وتنميته وتساهم في ذلك، لا سيما من خلال :

- إرسال كل رأي أو معلومة أو اقتراح في مجال الصيد إلى الإدارية المكلفة بالصيد،
- تمثيل الصيادين وجمعياتهم على مستوى الولاية،
- المساهمة في التسيير المنسجم لجمعيات الصيادين التي تنتهي إليها، مع السهر على تنفيذ هذه الأخيرة التوجيهات المتعلقة بالسياسة الصيدية،
- تنسيق جهود جمعيات الصيادين ونشاطاتها لتحسين ممارسة الصيد، وحماية تهيئة أقاليمه ومواطن الحيوانات البرية،

- المادة 53 :** يحدد عن طريق التنظيم ما يأتي :
- شروط وكيفيات تصنيف الثروة الحيوانية والثروة الصيدية وإجراءات تغييره ،
  - الشروط والكيفيات التي يمكن من خلالها أن تجري الإدارة المكلفة بالصيد أو تحت رقابتها اقتطاعات على حيوانات تابعة للأصناف المحمية، وذلك لأغراض البحث العلمي أو التعليمي ،
  - شروط وكيفيات الاقتطاعات على الطريدة الحية الموجهة لإعادة التكاثر ،
  - ضبط إحصائيات الأصناف السريعة التكاثر.

### الفرع الأول

#### الأصناف المحمية

**المادة 54 :** تعد الأصناف الحيوانية المصنفة في فئة الأصناف المحمية تلك الحيوانات النادرة أو التي هي في طريق الانقراض أو في تنافس دائم.

**المادة 55 :** بغض النظر عن التشريع المعمول به في هذا المجال، لا يمكن اصطياد الأصناف المحمية أو القبض عليها عبر كامل التراب الوطني.

تحدد تدابير الحماية للمحافظة على هذه الأصناف وعلى مواطنها عن طريق التنظيم.

**المادة 56 :** تمنع حيازة الأصناف المحمية أو نقلها أو استعمالها أو بيعها بالتجول وبيعها أو شراؤها أو عرضها للبيع أو تحنيطها.

يمكن الإداراة المكلفة بالصيد الترخيص للجمعيات الصيدية والفيديراليات الولاية والفيديرالية الوطنية والوكالات السياحية بممارسة نشاطات لتكاثر الأصناف ذات المنفعة الصيدية.

**المادة 57 :** تنفرد المراكز المتخصصة المحددة عن طريق التنظيم دون سواها، بتحنيط الأصناف المحمية التي وجدت ميتة.

**المادة 58 :** تحدد التدابير اللازمة للوقاية والتعويض عن الخسائر التي تتعرض لها النشاطات الإنسانية جراء الحيوانات البرية، وكذلك كيفيات تقدير الخسائر الناجمة عن ذلك وتعويضها عن طريق التنظيم.

- تنظيم العلاقات والتبادل مع منظمات الصيد الأجنبية،

- السهر على تنفيذ التوجيهات المتعلقة بالسياسة الصيدية من قبل الفيدراليات الولاية للصياديـن .

**المادة 47 :** يتعين على الفيدرالية الوطنية للصياديـن تقديم سجلاتها المختلفة وكل وثيقة تتصل بنشاطاتها إلى الإداراة المكلفة بالصيد، بناء على طلب منها، وذلك لممارسة مهام الرقابة المخولة لها.

تحدد هذه السجلات عن طريق التنظيم.

### الباب الرابع

#### الثروة الصيدية

### الفصل الأول

#### هيئات الثروة الصيدية

**المادة 48 :** يؤسس مجلس استشاري للصيد يدعى "المجلس الأعلى للصيد والثروة الصيدية"، ويكلف بإبداء رأيه في السياسة الصيدية وفي طرق ووسائل تحسين ممارسة الصيد وتطويرها وكذا تسيير الثروة الصيدية وتنميـتها.

**المادة 49 :** تحدد تشكيلة المجلس الأعلى للصيد والثروة الصيدية وتنظيمه وسيره عن طريق التنظيم.

**المادة 50 :** ينشأ مجلس أخلاقيات الصيد في غضون سنتين بعد إنشاء المجلس الأعلى للصيد والثروة الصيدية.

### الفصل الثاني

#### تصنيف الثروة الحيوانية والثروة الصيدية

**المادة 51 :** تصنف الثروة الحيوانية إلى :

- أصناف محمية،
- أصناف الطرائد،
- أصناف سريعة التكاثر،
- أصناف أخرى.

**المادة 52 :** تتشكل الثروة الصيدية من أصناف الطرائد والأصناف سريعة التكاثر.

الفرع الرابع  
الأصناف الأخرى

**المادة 66 :** تصنف ضمن الأصناف الأخرى الحيوانات غير المصنفة ضمن الأصناف المحمية أو أصناف الطرائد أو الأصناف السريعة التكاثر.

مع مراعاة الأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول بها، يمنع اصطياد الحيوانات المصنفة ضمن الأصناف الأخرى.

**المادة 67 :** تحجز الطرائد والحيوانات البرية، مهما يكن صنفها، على سبيل التحفظ إذا كان القبض عليها أو المتاجرة بها يشكل مخالفة لأحكام هذا القانون.

الفرع الخامس  
الإجراءات الخاصة

**المادة 68 :** ماعدا الحيوانات سريعة التكاثر التي تلحق أضرارا بالصحة أو بالمحاصيل الزراعية والقطيعان، يمكن أن ترخص الإدارية المكلفة بالصيد للملأك وذوي الحقوق بطرد أو اصطياد الحيوانات التي تتسبب في إلحاق الأضرار بملكية بمنتهم أو بقطعنهم. يمنع استعمال الحرائق و/ أو التلقيح كوسائل إبادة جماعية، أو وضع العقد أو إنجاز الحفر.

**المادة 69 :** يجب على كل شخص جرح أو قتل طريدة أو حيوانات برية محمية كانت أو غير محمية، عن غير قصد أو إثر حادث أو للدفاع عن حياته أو حياة ذويه، إبلاغ أقرب إدارة مكلفة بالصيد أو مصالح الشرطة أو الدرك الوطني.

**المادة 70 :** يمنع شروع الكلاب الضالة في أماكن الصيد والمحميّات والمساحات المحميّة، وذلك للوقاية من إبادة أصناف الطرائد لاسيما الطيور منها، وتشجيع تكاثرها.

يتبعين على أعوان الإدارية المكلفة بالصيد والموظفيين الآخرين المؤهلين في هذا المجال، اتخاذ كل الترتيبات لمنع هذا الشروع.

**المادة 71 :** تؤسس عبر كل ولاية شبكة محلية للمراقبة الصحية للحيوانات البرية وذلك لوقاية

الفرع الثاني  
أصناف الطرائد

**المادة 59 :** تتشكل أصناف الطرائد من كل الحيوانات التي يمكن اصطيادها أثناء فترة مفتوحة للصيد على الأراضي المخصصة لذلك طبقا لأحكام هذا القانون.

**المادة 60 :** يمنع في الفترة المغلقة من الصيد، عرض الطرائد الحية أو الميّة أو جزء منها للبيع أو بيعها أو شراؤها أو نقلها أو بيعها بالتجول أو تصديرها، إلا بتراخيص خاص تسلمه الإدارة المكلفة بالصيد المختصة إقليميا.

**المادة 61 :** لا يسمح للصياديّن أثناء فترة الصيد، بنقل عدد من الحيوانات يفوق العدد المسموح بتصيده خلال يوم واحد من الصيد.

**المادة 62 :** تخضع حيازة الحيوانات البرية والطرائد المولودة والمربّاة في مراكز تربية الحيوانات، أو عرضها للبيع وبيعها أو شراؤها أو بيعها بالتجول أو تصديرها للأحكام التي تحدّد عن طريق التنظيم.

الفرع الثالث

الأصناف سريعة التكاثر

**المادة 63 :** تتشكل أصناف الحيوانات المصنفة أصنافا سريعة التكاثر من الحيوانات البرية التي قد يسبب تكاثرها خلاً بيولوجيًّا أو إيكولوجيًّا أو اقتصاديًّا.

**المادة 64 :** يهدف تصنيف الصنف سريع التكاثر على الخصوص إلى ما يأتي :

- 1 - ضمان تنمية متوازنة للحيوانات البرية،
- 2 - الحفاظ على المزروعات والمواشي، خاصة في المناطق القريبة من المساحات الغابية،
- 3 - وقاية الحيوانات من الأمراض الوبائية.

**المادة 65 :** تنظم حوشات الصيد الإدارية للقضاء على الحيوانات السريعة التكاثر وفقا للكيفيات المحددة في المادة 4 من هذا القانون.

**المادة 76 :** تشكل مخططات التسيير الصيدلي الأداة المرجعية لاستغلال الثروة الصيدلية.

تحدد هذه المخططات لكل صنف طريدة وفي كل منطقة صيد، تعداد الصنف والكميات التي يمكن اقتطاعها من خلال الصيد، وكذا كل أعمال إعادة تكاثر الأصناف المعنية وتنميتها.

تحدد كيفيات إعداد مخططات التسيير وكذا محتواها، والموافقة عليها عن طريق التنظيم.

#### الفصل الرابع

##### المساحات الخاصة لنظام خاص

**المادة 77 :** يمكن تصنيف أجزاء من التراب الوطني ضمن محميات وطنية للحيوانات البرية عندما تشكل حماية الحيوانات وتنميتها أهمية خاصة، لاسيما حماية الحيوانات المهددة أو التي هي في طريق الانقراض.

تحدد كيفيات إحداث كل محمية وتصنيفها وسيرها عن طريق التنظيم.

**المادة 78 :** يمكن أن تمنع الإدارة المكلفة بالصيد الرعي أو تحده في أجزاء من المساحات المسمّاة "مساحات حماية الحيوانات البرية"، لضمان حماية وتكاثر صنف أو عدة أصناف ذات مصلحة صيدية وتمكين حماية بعض أصناف الحيوانات البرية وتوطينها في أقاليم ذات منفعة خاصة لوجود أنظمة بيئية معقدة أو نادرة ومنع كل أعمال الصيد أو إعادة الحيوانات فيها.

تحدد شروط وقواعد تصنيف هذه المناطق وكيفيات تسييرها ومراقبتها عن طريق التنظيم.

**المادة 79 :** يمكن جمعيات الصياديين بالتعاون مع فيدراليات الصياديين الولائية والفيديرالية الوطنية للصياديين، ترك جزء من أقاليمها الصيدية ك محمية، قصد الحفاظ على الطريدة والتشجيع على تكاثرها.

#### الباب الخامس

##### شرطة الصيد والمخالفات والعقوبات

#### الفصل الأول

##### شرطة الصيد

**المادة 80 :** يتم البحث ومعاينة المخالفات للأحكام المنصوص عليها في هذا القانون وفقا لأحكام قانون الإجراءات الجزائية.

الطرائد من كل أنواع الأمراض الوبائية، وكذا مراقبة الظواهر الوبائية وكشفها ووضع الترتيبات الخاصة للحد منها، بالتنسيق مع المصالح الصحية والبيطرية المعنية.

تحدد كيفيات تطبيق هذه المادة عن طريق التنظيم.

#### الفصل الثالث

##### وسائل تسيير الثروة الصيدلية

**المادة 72 :** يؤسس مخطط وطني لتنمية الثروة الصيدلية قصد ضمان حمايتها وتنميتها واستغلالها.

**المادة 73 :** يتضمن المخطط الوطني لتنمية الثروة الصيدلية ما يأتي :

- تقييم الثروة الصيدلية،
- تهيئة مناطق الصيد،
- مخططات تسيير الثروة الصيدلية.

ويتضمن المخطط الوطني لتنمية الثروة الصيدلية، على الخصوص برامج تحسين السلالات بالطرق الطبيعية، والنشاطات الصحية التي ينبغي القيام بها، وتدابير حماية وتنمية الأصناف المحمية و/ أو المهددة بالانقراض وكذا برامج حفظ محبيطات الأصناف وموطنها وإعادة تشكيلها.

تحدد كيفيات إعداد هذا المخطط والمصادقة عليه عن طريق التنظيم.

**المادة 74 :** يتضمن تقييم الثروة الصيدلية ما يأتي :

- الخريطة الوطنية الصيدلية التي تحدد المناطق الصيدلية لمختلف أصناف الطرائد، وتصنيف مواطنها وقدرة استيعاب كل منطقة صيد، حسب الأهداف المسطرة.

- إحصائيات الأصناف الحية التي تعيش عبر التراب الوطني وكذلك إحصائيات الأصناف المهاجرة.

**المادة 75 :** تتضمن تهيئة مناطق الصيد، على أساس التقييم المذكور في المادة 73 أعلاه، ما يأتي :

- القدرات الصيدلية،
- برامج التنمية المستدامة والاستغلال العقلاني للثروة الصيدلية.

**المادة 89 :** يعاقب كل من يتنازل أو يؤجر أو يعيّر رخصته و/أو إجازته إلى الغير لتمكينه من الصيد، بغرامة من عشرة آلاف دينار (10.000 دج) إلى عشرين ألف دينار (20.000 دج). وتسحب منه رخصة و/أو إجازة الصيد لمدة خمس (5) سنوات على الأقل.

**المادة 90 :** يعاقب كل من يمارس نشاط الصيد باستعمال الوسائل المتنوعة وفقاً لأحكام هذا القانون بالحبس من شهرين (2) إلى ثلات (3) سنوات وبغرامة من عشرين ألف دينار (20.000 دج) إلى خمسين ألف دينار (50.000 دج) أو بإحدى هاتين العقوبتين.

وفي كل الحالات، تتم مصادرة الوسائل المستعملة والطريدة المصطادة أو المقتولة بذلك الشكل، وكذا البيض والفقسات والحيوانات وصفارها.

**المادة 91 :** يعاقب كل من يمارس نشاط الصيد في ملك الغير دون ترخيص بذلك بغرامة من عشرة آلاف دينار (10.000 دج) إلى خمسين ألف دينار (50.000 دج).

**المادة 92 :** يعاقب كل من يصطاد الأصناف المحمية أو يق癖 عليها أو ينقلها أو يبيعها بالتجول أو يستعملها أو يبيعها أو يشتريها أو يعرضها للبيع أو يقوم بتحنيطها، بالحبس من شهرين (2) إلى ستة (6) أشهر وبغرامة من عشرة آلاف دينار (10.000 دج) إلى مائة ألف دينار (100.000 دج). وتحجز الحيوانات أو أجزاء الحيوانات المحمية الحية أو الميتة أو المحنطة.

**المادة 93 :** يعاقب كل من يعرض الطرائد الحية أو الميتة أو جزءاً منها للبيع أو يبيعها أو يشتريها أو ينقلها أو يبيعها بالتجول أو يصدرها بدون ترخيص خاص، تسلمه الإداراة المكلفة بالصيد المختصة إقليمياً، بغرامة من عشرين ألف دينار (20.000 دج) إلى خمسين ألف دينار (50.000 دج)، وتصادر الطريدة موضوع المخالفة.

**المادة 94 :** يعاقب كل من ينقل أثناء فترة الصيد، عدداً من الحيوانات يفوق العدد المسموح بصيده خلال يوم واحد من الصيد، بغرامة من ألفي دينار (2000 دج) إلى عشرة آلاف دينار (10.000 دج) عن كل طريدة.

**المادة 81 :** تكلف المصالح التابعة للسلطة المكلفة بالصيد وأسلك الشرطة القضائية الأخرى بمراقبة مصدر الحيوانات البرية ميّة كانت أم حية وحياتتها، والطريدة بصفة عامة في أي مكان يمكن أن تصطاد أو تباع فيه أو تحتجز لتسليم بعد ذلك للبيع أو للاستهلاك.

**المادة 82 :** تكلف مصالح الجمارك والمصالح المكلفة بالمراقبة الصحية والبيطرية، وكذا مصالح شرطة الحدود، بمراقبة نقل عينات من الحيوانات البرية أو إدخالها أو إخراجها عبر الحدود، طبقاً لأحكام هذا القانون.

**المادة 83 :** تسلم الطريدة والحيوانات البرية التي تحتجزها أسلك الشرطة ومصالح الجمارك للإدارة المكلفة بالصيد المختصة إقليمياً، مقابل سند إبراء ذمة، والتي تسلمها بدورها إلى المؤسسات المختصة.

**المادة 84 :** تحدد كيفيات مراقبة ممارسة الصيد المحظور وضبطه ومكافحته عن طريق التنظيم.

## الفصل الثاني

### المخالفات والعقوبات في مجال الصيد

**المادة 85 :** يعاقب كل من يمارس الصيد أو أي نشاط صيد آخر خارج المناطق والفترات المنصوص عليهما في أحكام هذا القانون بالحبس من شهرين (2) إلى ثلات (3) سنوات، وبغرامة من خمسين ألف دينار (50.000 دج) إلى مائة ألف دينار (100.000 دج).

**المادة 86 :** يعاقب كل من حاول الصيد أو اصطاد بدون رخصة صيد أو ترخيص أو باستعمال رخصة أو إجازة صيد الغير بالحبس من شهرين (2) إلى ستة (6) أشهر وبغرامة من عشرين ألف دينار (20.000 دج) إلى خمسين ألف دينار (50.000 دج) أو بإحدى هاتين العقوبتين.

**المادة 87 :** يعاقب كل صياد لا يحمل رخصته أو إجازته للصيد خلال ممارسة الصيد بغرامة من خمسين ألف دينار (500 دج) إلى ألف دينار (1000 دج).

**المادة 88 :** يعاقب كل من يمارس الصيد برخصة أو إجازة صيد غير صالحة بغرامة من عشرة آلاف دينار (10.000 دج) إلى ثلاثين ألف دينار (30.000 دج) ويلزم إضافة إلى ذلك بدفع الإتاوة السنوية.

**المادة 102 :** يجب دوماً إعلان حجز الحيوانات المصطادة بطريقة غير شرعية، أو المقتولة أو المعروضة للبيع أو المباعة أو المقتناة أو المنقولة وكذا الأسلحة والعتاد والأشياء والمواد ووسائل النقل المستعملة.

**المادة 103 :** يجوز للجهة القضائية المختصة، الحكم بالمساءلة المؤقتة أو الحجز التلقائي للسلاح الذي استعمل لارتكاب مخالفة الصيد.

**المادة 104 :** يحجز كل سلاح أو أشياء تركها مرتكبو المخالفات المتعلقة بالصيد المجهولين، طبقاً للكيفيات المحددة في التشريع والتنظيم المعمول بهما.

**المادة 105 :** يخضع تحرير وإرسال محاضر معاينة جرائم الصيد لأحكام قانون الإجراءات الجزائية.

**المادة 106 :** لا تعفي متابعة المخالفات في مجال الصيد الإدارية المكلفة بالصيد أو جمعيات الصياديين المعنية من رفع دعوى قضائية للمطالبة بالتعويض من مرتكبي المخالفات لأحكام القانون المتعلق بالصيد.

**المادة 107 :** في حالة ارتكاب المخالفة على أراض مؤجرة بالمزارعة أو على ملكيات خاصة، فإنه يمكن الإدارية المكلفة بالصيد أن تعيد المسترجعات أو التعويضات إلى الجمعيات المؤجرة بالمزارعة وملوك الأراضي، قصد إعادة إعمارها.

**المادة 108 :** تلغى كل الأحكام المخالفة لهذا القانون، لاسيما القانون رقم 82-10 المؤرخ في 21 غشت سنة 1982 والمذكور أعلاه.

**المادة 109 :** ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 27 جمادى الثانية عام 1425  
الموافق 14 غشت سنة 2004.

عبد العزيز بوتفليقة

**المادة 95 :** يعاقب كل من يمارس المتاجرة بالطرائد خارج فترة الصيد، بالحبس من شهرين (2) إلى ستة (6) أشهر وبغرامة من عشرين ألف دينار (20.000 دج) إلى مائة ألف دينار (100.000 دج)، أو بإحدى هاتين العقوبتين.

ويجب تسليم كل طريدة محجوزة إلى الإدارة المكلفة بالصيد المختصة إقليمياً.

**المادة 96 :** يعاقب كل من يعرض على المراقبة المنصوص عليهما في هذا القانون ولا سيما المادة 81 منه بغرامة من خمسة آلاف دينار (5000 دج) إلى عشرين ألف دينار (20.000 دج).

**المادة 97 :** يعاقب كل من يمارس الصيد بدون ترخيص في الأراضي المؤجرة بالمزارعة أو المستأجرة لغرض الصيد، بغرامة من عشرة آلاف دينار (10.000 دج) إلى خمسين ألف دينار (50.000 دج) وتسحب منه رخصته أو إجازته لموسم الصيد الجاري.

**المادة 98 :** يعاقب كل من يمارس الصيد في المساحات الخاضعة لنظام الحماية المحدثة وفقاً لأحكام هذا القانون بالحبس من شهرين (2) إلى سنة (1) وبغرامة من عشرين ألف دينار (20.000 دج) إلى خمسين ألف دينار (50.000 دج) أو بإحدى هاتين العقوبتين.

وفي كل الحالات، تتم مصادرة الطريدة والبيض والفقارات والحيوانات وصفارها وكذا الأسلحة أو الآلات التي استعملت للقبض عليها.

**المادة 99 :** يعاقب كل من استعمل العنف أو هدد به الأعوان المكلفين بمراقبة الصيد طبقاً لأحكام المادتين 148 و 284 من قانون العقوبات.

**المادة 100 :** في حالات العود، تضاعف العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون.

**المادة 101 :** تسلط نفس العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون على الصياد السائح عند مخالفته لأحكامه.